

## **Transliteration–Telugu**

**Transliteration as per Modified Harvard-Kyoto (HK) Convention  
(including Telugu letters – Short e, Short o) -**

a A i I u U  
R RR IR IRR  
e E ai o O au M (H or :)

(e – short | E – Long | o – short | O – Long)

k	kh	g	gh	n/G		
c	ch	j	jh	n/J		(jn – as in jnAna)
T	Th	D	Dh	N		
t	th	d	dh	n		
p	ph	b	bh	m		
y	r	l	L	v		
S	sh	s	h			

## **pArvati janani-bhairavi**

In this gItam ‘pArvati janani’ – rAga bhairavi (tALa khaNDa maThya),  
SrI SyAmA Sastry prays to Mother kAmAkshi.

- |    |   |
|----|---|
| G1 | pArvati janani bhavAni SrI rAja rAjESvari<br>sarva lOKa pAlini mAnini dEvi<br>nIrAj(A)kshi parama pAvani kAmAkshi<br>niranjani mAm-ava amba       |
| G2 | SrI-kari janani mRDAni SrI rAja rAjESvari<br>1hrIM-kAra rUpiNi hariN(A)kshi dEvi<br>SrI kAncI pura vAsini kAmAkshi<br>2SrI kAmESvari mAm-ava amba |
| G3 | SAmbhavi janani purAni SrI rAja rAjESvari<br>Sarvar(I)Sa dhAriNi Sankari dEvi<br>SyAma kRshNa paripAlini kAmAkshi<br>SyAmaL(A)mbikE mAm-ava amba  |

Gist

O pArvati! O Mother! O bhavAni! O SrI rAja rAjESvari! O Protector of all Worlds! O Respected One! O dEvi! O Lotus Eyed! O Supremely Holy! O kAmAkshi! O Spotless! O Mother!

O Mother who causes Auspiciousness! O Mother! O mRDA尼! O SrI rAjA rAjEsvari! O Embodiment of hrIM-kAra! O Doe Eyed! O dEvi! O SrI kAmAkshi -resident of kAncl pura! O SrI kAmESvari! O Mother!

O SAmbhavi! O Mother! O Ancient One! O SrI rAja rAjESvari! O Sankari - sporting crescent! O dEvi! O kAmAkshi - protector of SyAma kRshNa! O Mother SyAmaLA! O Mother!

Please protect me.

## Word-by-word Meaning

G1 O pArvati! O Mother (janani)! O bhavAni (OR O Consort of Siva – bhava)! O SrI rAja rAjESvari! O Protector (pAlini) of all (sarva) Worlds (lOka)! O Respected One (mAnini)! O dEvi!

O Lotus (nIrAja) Eyed (akshi) (nIrAjAkshi)! O Supremely (parama) Holy (pAvani)! O kAmAkshi! O Spotless (niranjani)! Please protect (ava) me (mAm), O Mother (amba)!

G2 O Mother who causes (kari) Auspiciousness (SrI)! O Mother (janani)! O mRDAni (OR Consort of Siva – mRDa)! O SrI rAja rAjESvari! O Embodiment (rUpiNi) of hrIM-kAra! O Doe (hariNa) Eyed (akshi) (hariNAkshi)! O dEvi!

O SrI kAmAkshi - resident (vAsini) of kAncI pura! O SrI kAmESvari! Please protect (ava) me (mAm), O Mother (amba)!

G3 O SAmbhavi (OR O Consort of Siva – Sambhu)! O Mother (janani)! O Ancient One (purANi)! O SrI rAja rAjESvari! O Sankari - sporting (dhAriNi) crescent – moon - Lord (ISa) of Night (SarvarI) (SarvarISa)! O dEvi!

O kAmAkshi - protector (paripAlini) of SyAma kRshNa! O Mother (ambikE) SyAmaLA (SyAmaLAmbikE)! Please protect (ava) me (mAm), O Mother (amba)!

Notes –

Variations –

References –

<sup>1</sup> – hrIM-kAra rUpiNi – Please refer to lalitA sahasra nAma (301) – ‘hrIM-kArI’.

<sup>2</sup> – SrI kAmESvari – For more details, please refer to SrI vidyA - <http://www.kamakotimandali.com/srividya/sopana.html>

Comments –

Names of Mother - rAja rAjESvari, hrIM-kAra rUpiNi, kAmESvari, SAmbhavi, Sankari etc., form part of SrI vidya. For more information on SrI vidya, please refer to above quoted website.

## Devanagari

गीतम् १

पार्वति जननि भवानि श्री राज राजेश्वरि  
सर्व लोक पालिनि मानिनि देवि  
नीरा(जा)क्षि परम पावनि कामाक्षि  
निरञ्जनि मा(म)व अम्ब

गीतम् २

श्री-करि जननि मृडानि श्री राज राजेश्वरि  
ह्रीं-कार रुपिणि हरि(णा)क्षि देवि  
श्री काञ्ची पुर वासिनि कामाक्षि  
श्री कामेश्वरि मा(म)व अम्ब

### गीतम् ३

शाम्भवि जननि पुराणि श्री राज राजेश्वरि  
शर्व(री)श धारिणि शङ्करि देवि  
श्याम कृष्ण परिपालिनि कामाक्षि  
श्याम(ऽ)म्बिके मा(म)व अम्ब

### Word Division

#### गीतम् १

पार्वति जननि भवानि श्री राज राजेश्वरि  
सर्व लोक पालिनि मानिनि देवि  
नीराज-अक्षि परम पावनि कामाक्षि  
निरञ्जनि माम्-अव अम्ब

#### गीतम् २

श्री-करि जननि मृडानि श्री राज राजेश्वरि  
हीं-कार रूपिणि हरिण-अक्षि देवि  
श्री काञ्ची पुर वासिनि कामाक्षि  
श्री कामेश्वरि माम्-अव अम्ब

#### गीतम् ३

शाम्भवि जननि पुराणि श्री राज राजेश्वरि  
शर्वरी-ईश धारिणि शङ्करि देवि  
श्याम कृष्ण परिपालिनि कामाक्षि  
श्यामऽन्ना-अम्बिके माम्-अव अम्ब

## Tamil

### கீதம் 1

பார்வதி ஜனனி புவானி ஸ்ரீ ராஜ ராஜேஸ்வரி  
ஸர்வ லோக பாலினி மானினி தேவி  
நீராஜ(ஜா)க்ஷி பரம பாவனி காமாக்ஷி  
நிரஞ்ஜனி மா(ம)வ அம்ப

### கீதம் 2

ஸ்ரீ-கரி ஜனனி ம்ருடானி ஸ்ரீ ராஜ ராஜேஸ்வரி  
ஹர்ம-கார ரூபினி ஹரி(ணா)க்ஷி தேவி  
ஸ்ரீ காஞ்சீ புர வாஸினி காமாக்ஷி  
ஸ்ரீ காமேஸ்வரி மா(ம)வ அம்ப

கீதம் 3

ஸா<sub>1</sub>ம்ப<sub>4</sub>வி ஜனனி புராணி ஸ்ரீ ராஜ ராஜேஸ்<sub>1</sub>வரி  
ஸ<sub>1</sub>ர்வரீஸ<sub>1</sub> தா<sub>4</sub>ரினி ஸ<sub>1</sub>ங்கரி தே<sub>3</sub>வி  
ஸ<sub>1</sub>யாம க்ரு<sub>2</sub>ஷ்ண பரிபாலினி காமாக்ஷி  
ஸ<sub>1</sub>யாம(ளா)ம்பிஃகே மா(ம)வ அம்ப<sub>3</sub>

கீதம் 1

பார்வதீ! ஈன்றவளே! பவானி! ஸ்ரீ ராஜ ராஜேசுவரீ!  
அனைத்துலகையும் காப்பவளே! மதிக்கப்பெற்றவளே! தேவி  
கமலக் கண்ணி! முற்றிலும் தூயவளே! காமாட்சி!  
களங்கமற்றவளே! என்னைக் காப்பாய், அம்பையே!

கீதம் 2

நன்மை செய்பவளே! ஈன்றவளே! மிருடனின் இல்லாளே! ஸ்ரீ ராஜ ராஜேசுவரீ!  
ஹ்ரீம்-கார உருவினளே! மான்கண்ணி! தேவி  
ஸ்ரீ காஞ்சீபுரத்தினில் உறைபவளே! காமாட்சி!  
ஸ்ரீ காமேசுவர்! என்னைக் காப்பாய், அம்பையே!

கீதம் 3

சாம்பவி ஈன்றவளே! பழம்பொருளே! ஸ்ரீ ராஜ ராஜேசுவரீ!  
இரவரசனை அணிபவளே! சங்கரீ! தேவி  
சியாம கிருஷ்ணனைப் பேணுபவளே! காமாட்சி!  
சியாமளை அம்பிகையே! என்னைக் காப்பாய், அம்பையே!

மிருடன் - சிவன்

ஹ்ரீம்-காரம் - ஸ்ரீ வித்தை நோக்கவும்.  
இரவரசன் - மதி - பிறையினைக் குறிக்கும்

Word Division

கீதம் 1

பார்வதி ஜனனி ப<sub>4</sub>வானி ஸ்ரீ ராஜ ராஜேஸ்<sub>1</sub>வரி  
ஸர்வ லோக பாலினி மானினி தே<sub>3</sub>வி  
நீராஜ-அக்ஷி பரம பாவனி காமாக்ஷி  
நிரஞ்ஜனி மாம்-அவ அம்ப<sub>3</sub>

கீதம் 2

ஸ்ரீ-கரி ஜனனி ம்ரு<sub>2</sub>டா<sub>3</sub>னி ஸ்ரீ ராஜ ராஜேஸ்<sub>1</sub>வரி  
ஹ்ரீம்-கார ஞபினி ஹரின-அக்ஷி தே<sub>3</sub>வி  
ஸ்ரீ காஞ்சீ புர வாலினி காமாக்ஷி

శ్రీ కామేసువరి మామ-అవ ఆమ్ప3

కీఽతం 3

సూఁమ్ప4వి జున్నణి పురాణి శ్రీ రాజు రాజేసువరి  
సుఁగ్వర్-సాసు1 తా4రిణి సుఁంకరి తో3వి  
సుఁయామ కుర్గ2ండ్నణ పరిపాలిని కామాశువి  
సుఁయామణా-ఆమ్పి3కో మామ-అవ ఆమ్ప3

## Telugu

గీతం 1

పార్యతి జనని భవాని శ్రీ రాజు రాజేశ్వరి  
సర్వ లోక పాలిని మానిని దేవి  
నీరాజుక్కి పరమ పావని కామాక్కి  
నిరంజని మామవ అంబ

గీతం 2

శ్రీ-కరి జనని మృదాని శ్రీ రాజు రాజేశ్వరి  
ప్రాం-కార రూపిణి హరిషాక్కి దేవి  
శ్రీ కాంచీ పుర వాసిని కామాక్కి  
శ్రీ కామేశ్వరి మామవ అంబ

గీతం 3

శాంఖవి జనని పురాణి శ్రీ రాజు రాజేశ్వరి  
శర్వరీశ ధారిణి శంకరి దేవి  
శ్యామ కృష్ణ పరిపాలిని కామాక్కి  
శ్యామలాంబికే మామవ అంబ

## Word Division

గీతం 1

పార్యతి జనని భవాని శ్రీ రాజు రాజేశ్వరి  
సర్వ లోక పాలిని మానిని దేవి  
నీరాజ-లక్కి పరమ పావని కామాక్కి  
నిరంజని మాం-లవ అంబ

గీతం 2

ಶ್ರೀ-ಕರಿ ಜನನಿ ಮೃಡಾನಿ ಶ್ರೀ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ಶ್ರೀಂ-ಕಾರ ರೂಪಿಣಿ ಪಾರಿಣ-ಅಕ್ಷಿ ದೇವಿ  
ಶ್ರೀ ಕಾಂಚೀ ಪುರ ವಾಸಿನಿ ಕಾಮಾಕ್ಷಿ  
ಶ್ರೀ ಕಾಮೇಶ್ವರಿ ಮಾಂ-ಅವ ಅಂಬ

ಗೀತಂ 3

ಶಾಂಭವಿ ಜನನಿ ಪುರಾಣಿ ಶ್ರೀ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ಶರ್ವರೀ-ಈಶ ಧಾರಿಣಿ ಶಂಕರಿ ದೇವಿ  
ಶ್ಯಾಮ ಕೃಷ್ಣ ಪರಿಪಾಲಿನಿ ಕಾಮಾಕ್ಷಿ  
ಶ್ಯಾಮುಳಾ-ಅಂಬಿಕೆ ಮಾಂ-ಅವ ಅಂಬ

## Kannada

ಗೀತಂ 1

ವಾರ್ದತಿ ಜನನಿ ಭವಾನಿ ಶ್ರೀ ರಾಜ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ನರ್ವ ಲೋಕ ವಾಲಿನಿ ಮಾನಿನಿ ದೇವಿ  
ನೀರಾಜಾದ್ವಿ ಪರಮ ವಾವನಿ ಕಾಮಾದ್ವಿ  
ನಿರಂಜನಿ ಮಾಮವ ಅಂಬ

ಗೀತಂ 2

ಶ್ರೀ-ಕರಿ ಜನನಿ ಮೃಡಾನಿ ಶ್ರೀ ರಾಜ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ಶ್ರೀಂ-ಕಾರ ರೂಪಿಣಿ ಹರಿಣಾದ್ವಿ ದೇವಿ  
ಶ್ರೀ ಕಾಂಚೀ ಪುರ ವಾಸಿನಿ ಕಾಮಾದ್ವಿ  
ಶ್ರೀ ಕಾಮೇಶ್ವರಿ ಮಾಮವ ಅಂಬ

ಗೀತಂ 3

ಶಾಂಭವಿ ಜನನಿ ಪುರಾಣಿ ಶ್ರೀ ರಾಜ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ಶರ್ವರೀ-ಈಶ ಧಾರಿಣಿ ಶಂಕರಿ ದೇವಿ  
ಶ್ಯಾಮ ಕೃಷ್ಣ ಪರಿಪಾಲಿನಿ ಕಾಮಾದ್ವಿ  
ಶ್ಯಾಮುಳಾಂಬಿಕೆ ಮಾಂ-ಅವ ಅಂಬ

### Word Division

ಗೀತಂ 1

ವಾರ್ದತಿ ಜನನಿ ಭವಾನಿ ಶ್ರೀ ರಾಜ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ನರ್ವ ಲೋಕ ವಾಲಿನಿ ಮಾನಿನಿ ದೇವಿ  
ನೀರಾಜ-ಅದ್ವಿ ಪರಮ ವಾವನಿ ಕಾಮಾದ್ವಿ

ನಿರಂಜನಿ ಮಾಂ-ಅದ ಅಂಬ

ಗೀತಂ 2

ಶ್ರೀ-ಕರಿ ಜನಸಿ ಮೃಡಾನಿ ಶ್ರೀ ರಾಜ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ಹ್ಯಾಂ-ಕಾರ ರೂಹಿಣಿ ಹರಿಣ-ಅಂತಿ ದೇವಿ  
ಶ್ರೀ ಕಾಂಚೀ ಪುರ ವಾಸಿನಿ ಕಾಮಾದ್ವಿ  
ಶ್ರೀ ಕಾಮೇಶ್ವರಿ ಮಾಂ-ಅದ ಅಂಬ

ಗೀತಂ 3

ಶಾಂಭವಿ ಜನಸಿ ಪುರಾಣ ಶ್ರೀ ರಾಜ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ಶರ್ವರೀ-ಈಶ ಧಾರಿಣಿ ಶಂಕರಿ ದೇವಿ  
ಶ್ವಾಮ ಕೃಷ್ಣ ಪರಿಪಾಲಿನಿ ಕಾಮಾದ್ವಿ  
ಶ್ವಾಮಿಂಜಾ-ಅಂಬಿಕೆ ಮಾಂ-ಅದ ಅಂಬ

## Malayalam

ಗೀತಮ் 1

ಪಾರವತಿ ಜನಗಿ ಭೋಗಿ ಶ್ರೀ ರಾಜ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ಸರು ಲೋಕ ಪಾಲಿಗಿ ಮಾನಿಗಿ ದೇವಿ  
ಗೀರಾಜಾಕಷಿ ಪರಮ ಪಾವಗಿ ಕಾಮಾಕಷಿ  
ಗಿರಂತೆಂಜಗಿ ಮಾಮವ ಅಂಬ

ಗೀತಮ் 2

ಶ್ರೀ-ಕರಿ ಜನಗಿ ಮೃಡಾಗಿ ಶ್ರೀ ರಾಜ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ಹ್ಯಾಂ-ಕಾರ ರೂಪಿಣಿ ಹರಿಣಾಕಷಿ ದೇವಿ  
ಶ್ರೀ ಕಾಣ್ಯಿ ಪ್ರಾರ ವಾಸಿಗಿ ಕಾಮಾಕಷಿ  
ಶ್ರೀ ಕಾಮೇಶ್ವರಿ ಮಾಮವ ಅಂಬ

ಗೀತಮ் 3

ಶಾಮಂಭವಿ ಜನಗಿ ಪ್ರಾರಣಿ ಶ್ರೀ ರಾಜ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ಶರ್ವರೀಂ ಯಾರಿಣಿ ಶಹರಿ ದೇವಿ  
ಶ್ವಾಮ ಕೃಷ್ಣಣ ಪರಿಪಾಲಿಗಿ ಕಾಮಾಕಷಿ  
ಶ್ವಾಮಾಂತ್ರಾಂತಿಕೆ ಮಾಮವ ಅಂಬ

## Word Division

ಗೀತಮ் 1

ಪಾರವತಿ ಜನಗಿ ಭೋಗಿ ಶ್ರೀ ರಾಜ ರಾಜೇಶ್ವರಿ  
ಸರು ಲೋಕ ಪಾಲಿಗಿ ಮಾನಿಗಿ ದೇವಿ  
ಗೀರಾಜ-ಆಕಷಿ ಪರಮ ಪಾವಗಿ ಕಾಮಾಕಷಿ  
ಗಿರಂತೆಂಜಗಿ ಮಾಮ-ಅವ ಅಂಬ

ಗೀತಮ் 2

ശ്രീ-കരി ജനനി മൃദാനി ശ്രീ രാജ രാജേഷ്വരി  
ഹൈമ-കാര രൂപിണി ഹരിണ-അക്ഷി ദേവി  
ശ്രീ കാഞ്ചി പുര വാസിനി കാമാക്ഷി

ശ്രീ കാമേഷ്വരി മാർ-അവ അമ്മബ

ഗീതമ് 3  
ശാമ്ഭവി ജനനി പുരാണി ശ്രീ രാജ രാജേഷ്വരി  
ശപരീ-ഇഷ്യ ധാരിണി ശങ്കരി ദേവി  
ശ്യാമ കൃഷ്ണ പരിപാലിനി കാമാക്ഷി  
ശ്യാമളാ-അമ്മബികേ മാർ-അവ അമ്മബ